



KURIER GMINNY

ISSN 1895-9946

INFORMATOR URZĘDU GMINY BISKUPICE



Podsumowanie 2011 roku



Pierwsza akcja krwiodawstwa



Nowy wygląd remizy OSP w Trąbkach



Obchody 11 listopada

Finał akcji krwiodawstwa

Listopad jest miesiącem, w którym co roku odbywają się dni Honorowego Krwiodawstwa. W tym roku do ogólnopolskiej akcji aktywnie włączył się od niedawna działający Klub Honorowych Dawców Krwi Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Biskupice. Z inicjatywy zarządu tegoż klubu - na czele z założycielem Markiem Kotem - 19 listopada br., w budynku Urzędu Gminy Biskupice, odbyła się I akcja krwiodawstwa. Krew, którą udało się zebrać, została przekazana na rzecz osób poszkodowanych w wypadkach samochodowych.

W czasie trwania akcji zarejestrowały się 34 osoby, natomiast krew oddały 23 osoby. Zebrano blisko 11 litrów ratującego życie lekarstwa. Krew ma ogromne znaczenie w funkcjonowaniu naszego organizmu. O tym jak jest cenna, najlepiej wiedzą ci, którzy z powodu choroby czy wypadku stali się jej biorcami. Mimo zaawansowanych technik w żadnym laboratorium nie udało się wytworzyć substancji zastępującej ten cenny lek, który każdy zdrowy człowiek może przekazać bez szkody dla własnego organizmu.

Dziękujemy wszystkim tym, którzy aktywnie włączyli się w tę akcję, postanowili oddać krew i podarować komuś życie!

Osobami, które oddały krew są:
Bobak Stanisław, Borzęcki Marcin, Borzęcki Mariusz, Bryksy Stanisław, Ciapała Barbara, Gajek Dorota, Grabacki Jerzy, Kot Krzysztof, Kot Marek, Kowalik Elżbieta, Kukiela Stanisław, Kulma Joanna, Magiera Jarosław, Mazur Joanna, Mikulec Andrzej, Nagieć Marcin, Palińska Renata, Palonek Aleksander, Palonek Tadeusz, Pazdan Piotr, Szybowski Mirosław, Waśniowski Zbigniew, Wilk Jacek.

Zarząd klubu Honorowych Dawców Krwi Ochotniczych Straży Pożarnych przy UG w

Biskupicach, składa serdeczne podziękowania osobom, które oddały krew, jak również tym, które wyraziły chęć pomocy poszkodowanym, lecz ze względów zdrowotnych nie zostały zakwalifikowane do oddania krwi. Dziękujemy sponsorom:

- Piekarni-Cukierni „Złoty Kłos” z Dobczyc za ufundowanie pysznych ciasteczek

- Zakładowi Przetwórstwa Mięsnego Jaszczuk z Biskupic za wyroby wędliniarskie

Zarząd klubu dziękuje również osobom wspierającym akcję: Wójtowi Gminy Biskupice Henrykowi Gaworowi, Ochotniczemu Strażom Pożarnym z Gminy Biskupice, radnemu Powiatowemu Janowi Kotowi oraz Paniom z Koła Gospodyń Wiejskich przy OSP w Sławkowicach za przygotowanie smacznego barszczyku dla krwiodawców.

Składamy również podziękowania proboszczom parafii Biskupice, Bodzanów oraz Łazany, jak również dyrektorom placówek oświatowych naszej gminy oraz paniom z referatu Promocji, Kultury i

Sportu z UG Biskupice za rozpropagowanie akcji krwiodawstwa wśród mieszkańców.

Zapraszamy na kolejną akcję Honorowego Oddawania Krwi organizowaną przez Klub Honorowych Dawców Krwi gminy Biskupice, która planowana jest na miesiąc czerwiec 2012 roku.

Klub Honorowych Dawców Krwi w Gminie Biskupice obecnie skupia 30 osób. W dalszym ciągu oczekuje na chętnych, którzy chcą wstąpić do klubu, oddawać krew dla potrzebujących oraz działać na rzecz krwiodawstwa. Osoby zainteresowane, w celu uzyskania bliższych informacji, proszone są o kontakt z Zarządem Klubu HDK, Urzędem Gminy Biskupice (sekretariat) lub z Prezesami Ochotniczych Straży Pożarnych z Gminy Biskupice.



Organizatorzy akcji krwiodawstwa.

Kurier Gminny,

jest prawnie zastrzeżonym tytułem wszelkie prawa do jego używania posiada wydawca. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam oraz nie zwraca materiałów niezamówionych. Zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów.

Kurier Gminny

Informator Urzędu Gminy Biskupice

Adres redakcji:

Urząd Gminy Biskupice
32-020 Wieliczka
tel. 012 289 70 81
e-mail: kurier@biskupice.pl

Redakcja, grafika i skład:

Daniela Orłowska

Wydawca:

Urząd Gminy Biskupice

Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia, pełnego optymizmu, wiary, szczęścia i powodzenia

z życzą

Przewodniczący Rady Gminy Biskupice
Artur Chmiela

Wójt Gminy Biskupice
Henryk Gawor

Wyłoniono zwycięzców konkursu plastycznego

Rozstrzygnięto Konkurs na Najładniejszą Ozdobę Bożonarodzeniową! Komisja Konkursowa oceniła ponad 120 prac i wyłoniła zwycięzców w dwóch kategoriach: przedszkola i szkoły podstawowe oraz świetlice i gimnazjum. Prace były naprawdę piękne i oryginalne, niewątpliwie Komisja miała trudny "orzec do zgryzienia" ale ostatecznie udało się! Serdecznie dziękujemy za udział wszystkim uczestnikom, gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy już za rok!

Miejsca na podium i wyróżnienia w kategorii:

Przedszkola i szkoły podstawowe;
Miejsce I - Justyna Luraniec - SP Przebieczany,
Miejsce II - Magdalena Szostak - SP Łazany,
Miejsce III - Justyna Jachimczak - SP Bodzanów.

Świetlice i gimnazjum;
Miejsce I - Pani Maria Tomasik - Świetlica "Nasze Światelko" w Jawcycach,

Miejsce II - Justyna Szostak, Ewelina Szostak, Agnieszka Grabka, Anna Filuciak; Gimnazjum w Sławkowicach,
Miejsce III - Pani Daniela Kotodziej - ŚDS w Tomaszkowicach.

Wyróżnienia dla:

- Świetlice Środowiskowej w Szczygłowie,
- PPOW w Zabłociu,
- Świetlice Wiejskiej w Łazanach,
- Świetlice Szkolnej w Biskupicach,
- Seniorek z CSK W Tomaszkowicach.



Praca Luizy Urbańskiej z SP Łazany

Koniec roku, to czas refleksji i podsumowań. Jaki był rok 2011 dla gminy Biskupice? Co udało się zrealizować i jakie są plany na kolejny rok ?

DROGI

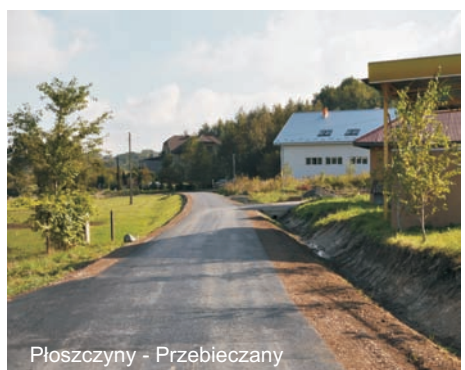
Niewątpliwie najważniejszymi inwestycjami są remonty ciągle eksploatowanych traktów. W tym roku udało się ich wyremontować kilkanaście. Remontom cząstkowym poddano 23 odcinki dróg w 9 miejscowościach.

Gruntownej renowacji poddane zostały drogi, które zniszczyła „wielka woda” w maju 2010 roku. Nowy asfalt położono na drogach „Do Dobranowic”, „Dołki – Sułów wieś”. Ten niezbędny remont mógł być możliwy dzięki dotacji w wysokości 140 000 zł, jaką na ten cel gmina pozyskała z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.



Bodzanów - Ochmanów

Kolejny remont wykonano na odcinku drogi Przebieczany – Płoszczyny, która biegnie równoległe do drogi E 4 wzdłuż stacji paliw. W ramach prac remontowych zamontowano przepusty rurowe pod zjazdami, ułożono krawężniki, drogę utwardzono a całość pokryto asfaltem. Remont opiewał na kwotę blisko 80 000 zł.



Płoszczyny - Przebieczany

Nowa nawierzchnia asfaltowa pojawiła się również przy Świetlicy Środowiskowej „Nasze Światelko” w Jawczycach. Do tej pory, podczas intensywnych opadów deszczu droga stawała się nieprzejezdna. Mieszkańcy Jawczyc mogą cieszyć się z nowej, asfaltowej drogi o powierzchni blisko 660 m². Kolejne odcinki dróg wyremontowano w Sławkowicach „Huta” oraz Biskupicach „Pod Jaszczyka”.



Bodzanów - Wzory

W Bodzanowie remontowi zostały poddane dwa trakty. Pierwszy z nich to droga relacji Bodzanów – Ochmanów (blisko 900m), a drugi to droga wewnętrzna (rolnicza) Bodzanów – Wzory. Zakres prac remontu drogi Bodzanów – Ochmanów obejmował przebudowę przepustów, utwardzenie poboczy kruszywem łamanym oraz położenie nowej nawierzchni bitumicznej. Na drodze Wzory Bodzanów, w ramach prac ułożono przepusty rurowe pod zjazdami, krawężniki przejazdowe oraz dwie warstwy z kruszywa łamanego. Inwestycja wyniosła blisko 109 000 zł.

Odwodniono również skarpy w Bodzanowie przy drodze „Słoneczna” oraz w Biskupicach przy drodze gminnej Pacówki – Trąbki. W Bodzanowie oczyszczono rów oraz zamontowano odwodnienie skarpy wraz z izolacją. Przebudowano również przepust. Całkowity koszt remontu to blisko 49 000 złotych. W Biskupicach pogłębiono kanał melioracyjny, ułożono betonowe płyty, które mają za zadanie umocnić brzegi i ułatwić

odprowadzanie wody z wyższych partii miejscowości. Inwestycja wyniosła blisko 54 000zł.

Przed nadejściem zimy, na obszarze całej gminy, prowadzono prace mające na celu udrożnienie rowów oraz przepustów. Firma wykonująca zadanie oczyściła



Biskupice

i obrała rowy przydrożne we wszystkich sołectwach, tak by przy wiosennych roztopach woda nie zalegała w zamulonych rowach.

Sukcesem zakończyły się starania o wyznaczenie bezpiecznego przejścia dla pieszych, przy ruchliwym odcinku drogi wojewódzkiej w miejscowości Trąbki.



Szczygłów - oczyszczanie rowów

Zarząd Dróg Wojewódzkich przychylił się do prośby Wójta. Miejsce to jest niebezpieczne a lokalizacja wokół budynków użyteczności publicznej (szkoła podstawowa, kaplica, poczta, apteka oraz sklepy) sprawiały, iż na tym terenie odbywał się wzmożony ruch pieszych. Inwestycja ta z pewnością wpłynie na poprawę jakości życia mieszkańców.



Trąbki - nowe przejście dla pieszych.

Poprawa bezpieczeństwa przy drodze wojewódzkiej

Ponad kilometrowy odcinek chodnika powstaje w miejscowości Trąbki.

Miejszem gdzie istnieje potencjalnie największe niebezpieczeństwo, zwłaszcza dla pieszych, jest droga wojewódzka 966. Administruje ją województwo, ale to gmina musi rozpocząć i finansować wszelkie inicjatywy. Dlatego ciągle pracujemy nad zwiększeniem bezpieczeństwa w tym rejonie. W 2011 roku wykonano przejście dla pieszych w Trąbkach i zabezpieczono barierami wyjście ze szkoły i przedszkola. Trwa bardzo oczekiwana budowa nowego chodnika w Trąbkach o długości ponad 1 kilometra.



Trąbki

Przebudowa chodnika w Trąbkach przebiega w dwóch etapach. Pierwszy z nich zakończył się w listopadzie 2011 roku. W ramach prac zamontowano kolektory wykonano studnie z rur betonowych – 16 szt, położono obrzeża betonowe. Tym samym przeprowadzono już większość prac ziemnych. Drugi etap rozpocznie się na wiosnę. Wówczas ułożona zostanie nawierzchnia z kostki brukowej. Całość inwestycji zamknięta zostanie do 31 maja.

Sprawa gruntownej przebudowy skrzyżowania w Tomaszkowicach poruszana była już wielokrotnie. Województwo zmieniło warunki finansowania inwe-

stycji. Obecnie Zarząd Dróg Wojewódzkich warunkuje realizację przebudowy skrzyżowania dróg powiatowej z wojewódzka w Tomaszkowicach od udzielenia przez gminę wsparcia finansowego. Kwota, którą gmina miałaby zainwestować w przebudowę krzyżówki niestety w znacznym stopniu przekracza jej obecne możliwości finansowe.

Dlatego Gmina kierując się potrzebami zgłaszanymi przez mieszkańców złożyła wniosek do Zarządu Dróg Wojewódzkich zgodnie z procedurą Inicjatyw Samo-

rządowych o wykonanie przejścia dla pieszych pomiędzy zatokami przystankowymi przy skrzyżowaniu.

Miejsce to jest bardzo niebezpieczne zarówno dla pieszych jak i kierowców ze względu na wzmożony ruch oraz złą widoczność.

W ostatnich latach, znaczne zwiększenie ruchu i duża ilość niebezpiecznych zdarzeń powoduje, iż mieszkańcy wnosili prośby o przebudowę niebezpiecznej krzyżówki.

Urząd Gminy skierował stosowne wnioski w tej sprawie do Zarządu Dróg Wojewódzkich.

Pozyskiwanie środków zewnętrznych

Gmina Biskupice czyni wszelkie możliwe starania o pozyskanie środków zewnętrznych na sfinansowanie oczekiwanych przez mieszkańców inwestycji. W ramach MRPO pozyskaliśmy (rozliczając modernizację obiektów oświatowych) ponad 1 milion złotych na rozwój obszarów wiejskich. Ponad 400 tys. wpłynęło do budżetu gminy za sprawą rozliczenia projektów: „Park pod czerwonym bukiem” w Jawczycach oraz Centrum Turystyczno – Dydaktyczne przy Potoku Królewskim w Zabłociu. W ramach programu „Radosna Szkoła” otrzymano ponad 50 tys. zł na nowoczesny plac zabaw przy szkole w Łazanach. Z programu Małopolskie Remizy 40 tys. zł pozyskano na remont remizy w Trąbkach. Gmina zakwalifikowała się również do otrzymania ok. 500 tys. zł na budowę kompleksu sportowego przy szkole w Bodzanowie. Na zakup gruntu i budowę mieszkań dla osób poszkodowanych w wyniku szkód powodziowych pozyskano ok. 0,5 mln zł, dzięki czemu w najbliższych dniach otrzymają oni klucze do nowych mieszkań.

Oszczędności w Urzędzie i Administracji

Gmina Biskupice na koniec 2010r. miała ponad 8,1 mln zadłużenia z lat ubiegłych. Obecnie udało się je zmniejszyć do ok. 7,4 mln mimo, iż pierwotnym projekcie budżetu miało ono nawet wzrosnąć do ok. 8,8 mln zł. Tak dużą oszczędność udało się przeprowadzić poprzez racjonalizację wydatków i zdecydowaną oszczędność na administracji, która „staniała” o ponad 160 tys. zł. W 2012 r. program oszczędnościowy powinien być jeszcze bardziej zauważalny w budżecie gminy. Po przetargu, mimo większej liczby kilometrów, zdecydowanie mniej środków wydatkowano na dowóz dzieci i młodzieży do szkół. Również usługi i zadania realizowane w ramach otwartych procedur przetargowych dają duże możliwości obniżenia wydatków na realizację zaplanowanych zadań.

Oświetlenie

W roku 2011 wybudowano trzy nowe linie oświetleniowe. Pierwsza z nich o długości 680 m powstała w miejscowości Łazany. Zamontowano również 10 nowych lamp. Inwestycja kosztowała 42 tysiące złotych.



Łazany

W Trąbkach wybudowano trację wraz nowymi słupami oraz lampami. Inwestycja kosztowała 29 900 złotych.



Trąbki

Kolejna linia wraz z punktami świetlnymi powstała w Przebieczanach na Wielopolu. Całkowity koszt to blisko 20 000 złotych. Przeprowadzono również bieżącą konserwację i wymianę lamp, które uległy awarii.



Przebieczany

Nowy wygląd remizy

Remont Remizy OSP w Trąbkach

Okazały budynek, w którym mieści się siedziba OSP w Trąbkach zyskał nowy, świeży wygląd. Wszystko za sprawą remontu prowadzonego w ramach programu „Małopolskie remizy”. Na ten cel Gmina Biskupice pozyskała 40.000 zł z puli województwa małopolskiego.

Modernizacja obejmowała wymianę poszycia dachowego, systemu rynnowego, kanalizacji burzowej oraz stolarki okiennej. Zarząd OSP w Trąbkach we własnym zakresie postanowił przeprowadzić termomodernizację budynku.

Ochotnicza Straż Pożarna wraz z sołtysem - Anną Piech i Radną gminy - Dorotą Ładygą aktywnie włączyli się w akację odnowy pomieszczeń wewnątrz budynku. Odmalowano salę, wycyklinowano podłogi. Na remont oczekują jeszcze sanitariaty.



Remiza przed remontem



Z nowym dachem i elewacją

INWESTYCJE

Kompleks sportowy „Orlik”

W maju, oddano do użytku pierwszy w Gminie Biskupice kompleks sportowy „Orlik”. Obiekt składa się z dwóch boisk wielofunkcyjnych. Pierwsze o wymiarach 30x62 m, z nawierzchnią ze sztucznej trawy, przeznaczone jest do gry w piłkę nożną.

Drugie boisko o wymiarach 30x50 pełni funkcję boiska wielofunkcyjnego przeznaczonego do gry w tenisa, siatkówkę, koszykówkę oraz piłkę ręczną. Cały kompleks jest ogrodzony oraz oświetlony tak, by można było z niego korzystać także w godzinach wieczornych. Obok boiska powstało również zaplecze szatniowo – sanitarne zaprojektowane w systemie modułowym, gdzie mieści się magazyn na sprzęt sportowy, sanitariaty, szatnie, pomieszczenie dla



opiekuna obiektu oraz dla trenera środowiskowego. Na budowę „Orlika” gmina pozyskała dotacje w wysokości 500 000 zł z Ministerstwa Turystyki i Sportu oraz kwotę 333 000 zł z budżetu województwa małopolskiego. Pozostałe koszty zostały pokryte z budżetu gminy. Obiekt sportowy tętni życiem. W 2011 organizowane były liczne turnieje sportowe, w których uczestniczyły dzieci, młodzież i dorośli z całej gminy.

Otwarcie dwóch parków

Na 2011 przypadło również otwarcie dwóch terenów turystyczno – rekreacyjnych w Zabłociu oraz Jawczycach. Centrum Turystyczno – Dydaktyczne przy Potoku Królewskim” w Zabłociu, to obiekt złożony jest z zielonego kąca oraz placu zabaw wyposażonego min. w zjeżdżalnię, piramidę wspinaczkową, krytą piaskownicę, gry interaktywne. Całość obiektu jest ogrodzona. Dla bezpieczeństwa zamontowano monitoring.



Park pod „Czerwonym Bukiem” w Jawczycach zlokalizowany jest przy Świetlicy Środowiskowej „Nasze Światelko”. Oprócz zielonego kąca wyposażonego w szereg atrakcji dla najmłodszych m.in. gry interaktywne, tablice rysunkowe, stół do gry w szachy powstała również ścieżka zdrowia.



Budowa domu dla powodzian

Zeszłoroczna powódź, a przede wszystkim powstała w jej wyniku osuwiska zniszczyły kilka domów znajdujących się na terenie naszej gminy. W Bodzanowie powstał wolnostojący budynek mieszkalny z wydzielonymi lokalami wraz z instalacjami wewnętrznymi. Koszt budowy to 330 425 złotych.



OŚWIATA

„Radosna szkoła” w Łazanach

Nowoczesne miejsce zabaw dla najmłodszych powstało przy Szkole Podstawowej w Łazanach.

Plac o powierzchni 240 m² wyłożony jest specjalną, miękką nawierzchnią, która amortyzuje ewentualny upadek dziecka. Miejsce wyposażone jest w sprzęt rekreacyjny m.in. wieże do wspinaczki, domek ze zjeżdżalnią, bujaczki oraz piaskownicę. Wszystko to otoczone jest zielenią. Obok zlokalizowano również ławeczki parkowe, z których rodzice mogą doglądać swoje pociechy. Na budowę placu pozyskano fundusze w wysokości 63 850 zł w ramach rządowego programu „Radosna szkoła”.



„Radosna szkoła” w Łazanach

Remonty

1) Nowa instalacja elektryczna w SP Łazanach

W Szkole Podstawowej w Łazanach przeprowadzono gruntowny remont instalacji elektrycznej. Zadanie obejmowało : montaż skrzynek i rozdzielni skrzyniowych – 10szt, linie zasilające – 909m, przewody kabelkowe – 312m, gniazda instalacyjne wtyczkowe, podtyn-kowe – 72szt., oprawy oświetleniowe – 158kpl., montaż centrali alarmowej – 1szt., montaż czujników ruchu – 23szt. Koszt „elektrycznej” inwestycji to 145 836,66 zł.

2) Remont SP w Trąbkach

Jak co roku w czasie wakacji Stowarzyszenie Na Rzecz Eko - Rozwoju Wsi Trąbki przeprowadza modernizację budynku. W tym roku dokonano generalnego remontu łazienek. Remont polegał na skuciu starych zniszczonych płytek na ścianach i podłogach, wymianie umywalk, wc, drzwi, instalacji CO. Zamontowano

dotąd przepływowy podgrzewacz wody. Wymieniono również 17 grzejników centralnego ogrzewania między innymi na sali gimnastycznej, korytarzach, klasach i łazienkach.



Realizacja projektów

Od zeszłego roku dzieci i młodzież ze szkół prowadzonych przez gminę Biskupice korzystają z możliwości zdynamizowania swojego rozwoju poprzez uczestnictwo w projektach „Edukacja bez granic” oraz „Podróże w krainę wiedzy”. Oba przedsięwzięcia zostały sfinansowane w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki w priorytecie „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach” (numer działania 9.1, numer poddziałania 9.1.2). Projekty będą funkcjonowały na terenie gminy do końca 2012 roku.

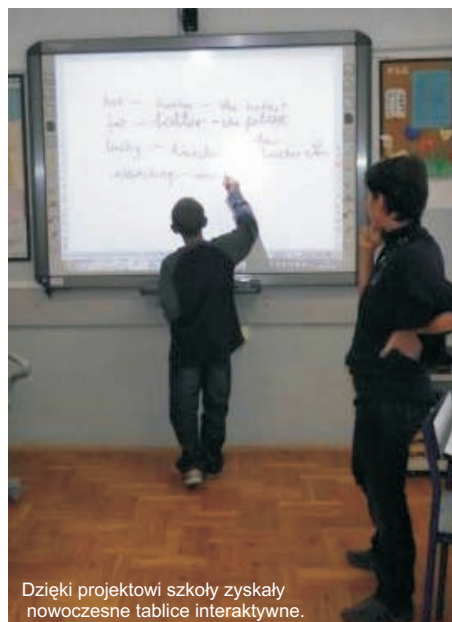
Celem projektów jest stworzenie większych możliwości edukacyjnych uczniom z terenu gminy Biskupice, gminy, w której dostęp do szeroko rozumianej oświaty jest trudniejszy niż w wielkich aglomeracjach. Zaniedbania sprzed dziesiątek lat powodują, że start w dorosłe życie młodych ludzi jest utrudniony. Projekt realizowany w gminie ma pomóc jej najmłodszym mieszkańcom rozwijać swoje zainteresowania oraz poszerzać horyzonty intelektualne, budzić w nich kreatywność i otwartość na nieznane dotąd obszary wiedzy i zainteresowań.

„Edukacja bez granic” jest projektem, w którym uczestniczą cztery szkoły podstawowe: Biskupice, Bodzanów, Łazany, Przebieczany, a organem prowadzącym jest gmina Biskupice. Wart blisko 2.100.000 złotych projekt umożliwia wszystkim dzieciom z wymienionych placówek wzięcie udziału w wielu bardzo różnorodnych zajęciach – warsztatach,



Zajęcia z projektu

między innymi teatralnych, plastycznych, fotograficznych, ekologicznych, sportowych, informatycznych, tanecznych... Projekt, pod nazwą „Podróże w krainę wiedzy” realizowany jest w sławkowickim gimnazjum. Wart blisko 975.000 złotych projekt, obok licznych zajęć wyrównawczych, spotkań z psychologami, pedagogami, w szkole powstało koło teatralne, którego celem jest nauczenie młodzieży technik autoprezentacji. Sportem zainteresowaniem cieszą się również zajęcia sportowe z siatkówką, tańcem towarzyskim tenisem stołowym na czele. Podobnie jak w przypadku dzieci ze szkół podstawowych, w projekcie zarezerwowano środki na pobyt gimnazjalistów na 7 – dniowym turnusie „zielonej szkoły”.



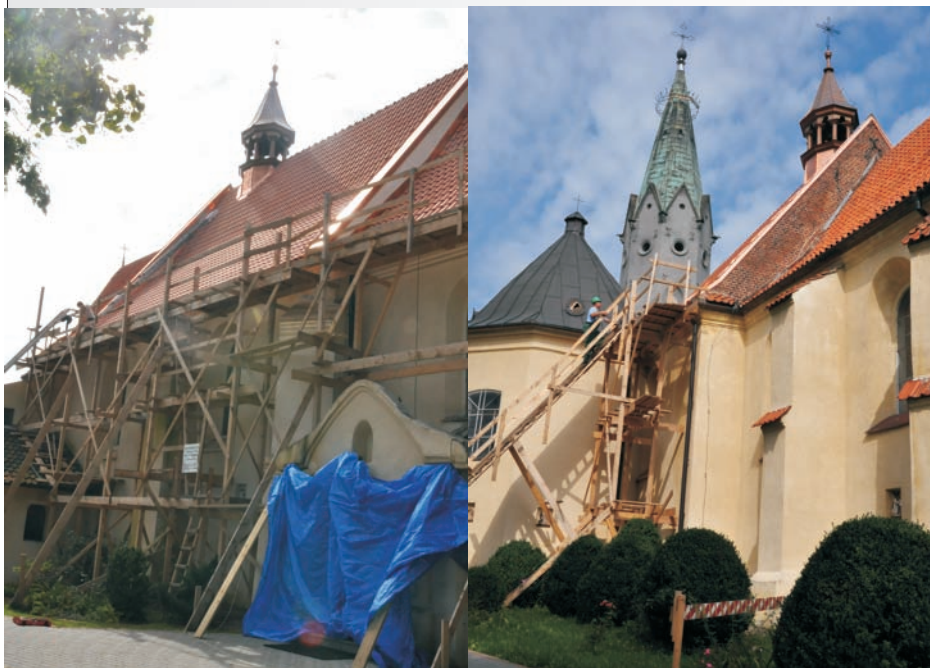
Dzięki projektowi szkoły zyskały nowoczesne tablice interaktywne.

Modernizacja budynków sakralnych

Odnowiony dach kościoła św. Marcina w Biskupicach

Renowacji poddano fragment dachu – wymieniono więźbę dachową, pokrycie z blachy oraz gzymsy. Dawny blask odzyskała również zabytkowa wieżyczka.

Inwestycja współfinansowana przez Gminę Biskupice. Na ten cel z budżetu przekazano 60 000 złotych. Pozostałe środki finansowe pochodziły z puli Wojewódzkiego Urzędu Ochrony i Konserwacji Zabytków w Krakowie.



W budżecie na 2012 rok zaplanowano sumę w wysokości 40 000 złotych na ratowanie zabytków.

Fundusze zostaną przekazane na remont zabytkowego kościółka, położonego na szlaku architektury drewnianej w Bodzanowie.



CO CZEKA NAS W ROKU 2012?

W projekcie przyszłorocznego biskupickiego budżetu zapisano 25 mln po stronie dochodów, a wydatki to ok. 2 mln zł mniej, czyli - deficyt budżetowy nie jest planowany.

Mimo trudnych czasów dla samorządów w Polsce, wymuszających często ich zadłużanie, gmina Biskupice działa oszczędnie. Budżet został zaprojektowany w ten sposób, ponieważ od 2012 roku będziemy musieli spłacać przez trzy lata po 2,5-3 miliony złotych kredytu, który został wzięty we wcześniejszych latach. To także powód tego, że na wydatki inwestycyjne przeznaczono tylko 2 miliony złotych. Mimo tego realizacja inwestycji będzie wyraźna i mieszkańcy zauważą zdecydowane efekty. 2012 rok powinien okazać się przełomowy, jeśli chodzi o budowę w gminie Biskupice infrastruktury sanitarnej, której nie mamy w ogóle. Wznoszenie pierwszej w tej części powiatu wielickiego oczyszczalni ścieków ma ruszyć w Biskupicach. Gotowy jest projekt i pozwolenie na budowę. Gmina złożyła również wnioski w celu pozyskania na tę inwestycję funduszy zewnętrznych i jest on na końcowym stadium rozpatrywania.

Zaplanowano dalszą budowę chodników przy drodze wojewódzkiej w Trąbkach i Łazanach oraz przy traktach powiatowych w Bodzanowie i Sławkowicach.

Wiosną ruszy budowa kompleksu sportowego przy Szkole Podstawowej w Bodzanowie.

Istotną informacją, zwłaszcza dla mieszkańców Przebieczan, jest fakt, iż jeszcze w 2011r. zakupiono działkę w centrum wsi pod planowaną budowę boiska sportowego, placu zabaw i świetlicy w tej miejscowości. Inwestycję chcemy zaprojektować i wybudować pozyskując na ten cel środki zewnętrzne już w najbliższym możliwym czasie.

Oczywiście przewiduje się również wykonanie kolejnych odcinków dróg asfaltowych, ale szczegóły podane zostaną pod koniec I kwartału 2012r. po zakończeniu akcji zimowej i rozstrzygnięciu pierwszych przetargów.



"Hej kolęda, kolęda..."



Spotkanie z seniorami



Konkurs na najładniejszą ozdobę Wielkanocą



Wojewódzki konkurs ekologiczny "Na ratunek Ziemi"

Rok 2011 w obiektywie



Dzień Dziecka i Sportu



Otwarcie wystawy fotografii Ryszarda Tatomira



"Złote gody"



Przeгляд Piosenki Przedszkolaka "Panienka Wiosenka"



Spotkanie z Wanda Chotomska



Wernisaz Malarstwa Eugenii Smolagi



Festyn Rodzinny

Radni uchwaliли budżet na 2012 rok

Radni Gminy Biskupice podczas czwartkowych obrad uchwaliли nowy budżet gminy Biskupice na rok 2012r. Na sesji było obecnych 14 radnych. Dwunastu z nich głosowało za przyjęciem uchwały dwoje wstrzymało się od głosu. Łączna kwotę planowanych dochodów budżetu na rok 2012 szacuje się na ponad 25 mln złotych.

Przewidywane wydatki to 23.414.782 zł. Różnica między wydatkami a dochodami czyli tzw. nadwyżka budżetowa wyniesie 1.633 669 zł. Nadwyżka przeznaczona będzie na spłatę pożyczek i kredytów zaciągniętych w latach 2006-2010r. Tegoroczne wydatki majątkowe, to kwota 1.842.623 zł.

Jak co roku, największą ilość funduszy przeznaczono na oświatę. W 2012 kwota ta wynosi ponad 10 milionów zł, co stanowi prawie 43 % całego budżetu gminy. Środki te zostaną przeznaczone na utrzymanie szkół podstawowych, gimnazjum oraz na dotację dla szkoły w Trąbkach.

Na utrzymanie dwóch Przedszkoli Samorządowych w Biskupicach i Trąbkach, 4 oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych, a także na dotację dla niepublicznego przedszkola „Kubuś Puchatek” w Sławkowicach oraz na koszty związane z uczęszczaniem dzieci z Gminy Biskupice do przedszkoli spoza terenu gminy przeznaczono kwotę ponad 1.5 miliona zł.

Wydatki na dowożenie uczniów do szkół wyniosą 428.749,00 zł. Obejmują koszty dowozu uczniów do szkół podstawowych Biskupice, Łazany oraz do Gimnazjum (transportem własnym i zlecanym) oraz zwrot kosztów przejazdu dzieci do szkół specjalnych.

Drugim co do wielkości budżetowym wydatkiem jest szeroko rozumiana opieka społeczna, na którą zaplanowano ponad 4 miliony zł, co stanowi 18,22 %. W tym zakresie ponoszone są wydatki bieżące, między innymi na funkcjonowanie Środowiskowego Domu Samopomocy w Tomaszkowicach, Placówki w Zabłociu, Świetlic w Jawczycach i Szczygłowie a także Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Ponad 800 tys. zł zarezerwowano na rozpoczęcie budowy oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją w Biskupicach. Gmina

złożyła wnioski o dofinansowanie z funduszy unijnych na kwotę 1,5 miliona zł, na całość inwestycji przewidziano 2 300 tys zł.

Na budowę kompleksu sportowego przy Szkole Podstawowej w Bodzanowie gmina zarezerwowała 500.000 złotych.

W budżecie zarezerwowano również 500.000 złotych na dokończenie budowy chodnika w Trąbkach, na budowę chodników w Łazanach-Ignacówka przy drodze wojewódzkiej, przy drogach powiatowych, wyznaczenie przejść dla pieszych w Tomaszkowicach i Trąbkach oraz remont dróg gminnych. Projekt budżetu został zatwierdzony zgodnie z procedurami oraz pozytywnie

zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Krakowie.

Po przyjęcie budżetu Wójt Gminy Biskupice Henryk Gawor serdecznie podziękował Radnym za sprawną weryfikację oraz pracę w poszczególnych komisjach, co znacznie ułatwiło i przyspieszyło zatwierdzenie uchwałą planu finansowego na 2012.

Podczas sesji nagrodzono zwycięzców II edycji ligi „Orlika”. Odznaczenia dokonał Wójt - Henryk Gawor w asyście Przewodniczącego Rady - Artura Chmieli. Zmagania 12 drużyn trwały od września do końca listopada. Najlepszą okazała się drużyna ze Sławkowic. Na drugim miejscu uplasowali się zawodnicy z Przebieczan. Trzecie miejsce przypadło sportowcom z Jawczyc. Wręczono również puchar najlepszemu strzelcowi, którym okazał się

Krzysztof Kasperek ze Sławkowic.

Miłym akcentem kończącym obrady XX sesji rady Gminy była wizyta kołędników z Biskupic. Grupa kołędnicza przyodziana w barwne stroje, dała krótki występ. Przy dźwiękach gitary biskupiczanie zaśpiewali najpopularniejsze kołędy. Następnie wspólnie z Radnymi składali życzenia noworoczne.



Zwycięski drużyna ze Sławkowic

Wybrano nowego Przewodniczącego Rady Gminy

W związku z rezygnacją z funkcji Przewodniczącej Rady Gminy Barbary Szeląg, podczas XIX nadzwyczajnej sesji Rady Gminy wybrano nowego Przewodniczącego. Po głosowaniu, wynikiem 13 za i przy jednym głosie wstrzymującym się nowym Przewodniczącym został Radny Artur Chmiel. Gratulujemy i życzymy sukcesów!



Podczas XVII sesji Rady Gminy Biskupice zostały uchwalone stawki podatkowe na rok 2012. Zmiana dotyczy przede wszystkim podatku rolnego, który jest obliczany według podstawowych cen skupu żyta. Tegoroczna cena ogłoszona przez Główny Urząd Statystyczny na rok 2012 wynosi 74,18 zł za kwintal żyta jest to wzrost o 100% w stosunku do ubiegłego roku.

Wójt Gminy Biskupice Henryk Gawor wychodząc naprzeciw rolnikom przedłożył projekt uchwały, który Rada Gminy Biskupice jednogłośnie przyjęła, w sprawie obniżenia ceny skupu żyta do 55 zł za kwintal. Obniżenie ceny przełoży się na obniżenie podatku rolnego o około 50 zł za hektar w stosunku do propozycji Głównego Urzędu Statystycznego na rok 2012.

Pozostałe stawki podatku, to jest od nieruchomości oraz od środków transportu, w Gminie Biskupice wzrosną w przyszłym roku średnio o stopień inflacji jednakże są one znacznie niższe niż stawki maksymalne możliwe do zastosowania podane w obwieszczeniu Ministra Finansów z dnia 19 października 2011r.

podatki od nieruchomości	stawki podatku na 2012 rok (w zł.)	
	maksymalne zgodne z Obwieszczeniem Ministra Finansów z dnia 19 października 2011r.	uchwalone przez Radę Gminy Biskupice
BUDYNKI		
od budynków mieszkalnych lub ich części - od 1m ² powierzchni użytkowej	0,70	0,68
od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - od 1m ² powierzchni użytkowej	21,94	21,00
od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - od 1m ² powierzchni użytkowej	10,24	10,24
od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych - od 1m ² powierzchni użytkowej	4,45	4,29
od pozostałych budynków lub ich części w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego - od 1m ² powierzchni użytkowej	7,36	7,02
BUDOWLE		
od budowli - % od określonej ich wartości	2%	2%
GRUNTY		
od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - od 1m ² powierzchni	0,84	0,82
od gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - od 1 ha powierzchni	4,33	4,17
od pozostałych gruntów, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego - od 1m ² powierzchni	0,43	0,28

RADCY PRAWNEMU**Pani Irenie Pelc**

Wyrazy szczerego współczucia
i głębokiego żalu
z powodu śmierci
Brata

Składają:

Wójt Gminy Biskupice

Rada Gminy



Pani

Krystynie Batko

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia w
trudnych chwilach po stracie
Męża

składają



Wójt Gminy Biskupice
oraz koleżanki i koledzy
z Urzędu Gminy Biskupice

Z głębokim żalem
przyjęliśmy wiadomość o śmierci Żołnierza AK

kpt.

Kazimierza Guzikowskiego
ps. "Skroplak", "Rota"

wieloletniego Prezesa
Okręgu Małopolskiego Światowego Związku
Żołnierzy AK,
Członka Rady Muzeum AK
odznaczonego Krzyżem Oficerskim Orderu
Polonia Restituta.

Z wielkim smutkiem pożegnaliśmy człowieka o
dobrym sercu, wrażliwego na los społeczności,
dla której poświęcił wiele lat ciężkiej pracy.
Rodzinie zmarłego składamy szczerze wyrazy
współczucia, zapewniamy o naszej pamięci i
solidarności w bólu.

Rada Gminy

Wójt Gminy Biskupice

Obchody 93. rocznicy Odzyskania Niepodległości

W przeddzień 93. rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości mieszkańcy Gminy Biskupice zebrali się przy pomniku Ofiar Hitlerowskiego Terroru w Biskupicach, by chwilą zadumy uczcić to ważne dla Polaków święto.

Tegoroczne obchody rozpoczęła uroczystą Msza Święta w intencji Ojczyzny, koncelebrowana przez proboszcza biskupickiej parafii ks. Andrzeja Dudę oraz ks. Stanisława Wciślaka z parafii w Łazanach. Po Eucharystii liczny korowód, pod przewodnictwem Orkiestry Dętej Gmin Biskupice, przemarszerował pod pomnik Ofiar Hitlerowskiego Terroru w Biskupicach. Okolicznościowe przemówienie w stronę zebranych skierował gość specjalny, ppłk Franciszek Oremus, Prezes Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej i Więźniów Politycznych. Przypomnił trudną historię naszego narodu oraz drogę do wyzwolenia państwa i odzyskania upragnionej niepodległości. Zwrócił uwagę na radość z odzyskania wolności, ale i na upokorzenia wynikające z trudnych losów Polski w XX wieku. Następnie poszczególne delegacje ołożyły kwiaty i zapaliły symboliczne znicze pod pomnikiem. Wiązanki



kwiatów złożyli: ppłk Franciszek Oremus, poseł na sejm RP - Jan Ziobro, władze Gminy – Wójt Henryk Gawor, Sekretarz - Genowefa Kostecka, Przewodnicząca Rady Gminy – Barbara Szelağ, Wiceprzewodniczący - Stanisław Zajac. Władze powiatowe reprezentowali: Wiceprzewodniczący Rady Powiatu - Roman Wciśło i radni powiatowi Stanisław Kyrca oraz Jan Kot. Następnie symboliczne białe - czerwone kwiaty składali: Komendant Międzygminnego Komisariatu Policji w Gdowie – Zbigniew Klepka, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – Grażyna Kaszowska, kierownik Gminnego Zespołu Szkół i Przedszkoli – Agnieszka Fliśnik, kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Tomaszowicach – Patrycja Sosin.



W uroczystościach udział wzięli również radni, sołtysi, przedstawiciele poszczególnych sołectw, poczty sztandarowe i dyrektorzy szkół oraz przedszkoli z terenu Gminy Biskupice. Po złożeniu kwiatów, pochód przy dźwiękach Orkiestry Dętej Gminy Biskupice pod batutą Stanisława Gawora, przemarszerował przed obelisk Antoniego Pajdaka (wybitnego działacza niepodległościowego) – mieszczący się przed Szkołą Podstawową w Biskupicach. Tam wiązanek kwiatów, przy dźwiękach pieśni patriotycznych, wspólnie złożyli - Wójt Gminy Henryk Gawor, ppłk Franciszek Oremus, Przewodnicząca Rady Gminy – Barbara Szelağ, kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej - Lucyna Masior oraz dyrektor SP Krzysztof Michałowicz.

[DO]

Recytowali na medal



Laureatki konkursu recytatorskiego „Poezja Czesława Miłosza”.

Rok 2011 ogłoszony został przez Sejm Rokiem Czesława Miłosza, 100 rocznica urodzin poety została też wpisana do kalendarium rocznic obchodzonych przez UNESCO. Z tej okazji 23 listopada 2011 r. w Bibliotece Publicznej Gminy Biskupice odbył się konkurs recytatorski „Poezja Czesława Miłosza”.

W drugim etapie konkursu (pierwszy etap szkolny) udział wzięło 19 uczniów gimnazjum i szkół podstawowych z terenu naszej gminy. Jury w składzie: Wiesława Cyz – Biblioteka Publiczna w Kłaju, Aleksandra Kłapa - Urząd Gminy Biskupice, Patrycja Sosin - ŚDS W Tomaszkowicach miało trudne zadanie, ponieważ poziom konkursu był bardzo wysoki i wyrównany. Ostatecznie z gimnazjum I miejsce zajęła Dominika Juszczyk, II miejsce Paulina Gajek, III miejsce Szymon Gawlik. Wyróżnienie otrzymała Aleksandra Golarz, która przedstawiła poezję śpiewaną przy akompaniamentie Justyny Wajda. Ponadto w konkursie udział wzięły Jadwiga Kowalik i Natalia Umińska.

W kategorii szkół podstawowych I miejsce otrzymała Ania Kulma, II miejsce Krzysztof Romaniak i Magdalena Szostak, III miejsce Karol Kwieciński. Ponadto udział wzięli Gabriela Cholewa, Paulina Gacek, Patrycja Grabka, Oliwia Kusina, Natalia Markiewicz, Wojciech Piech, Anna Urbanek, Daria Wawrzyniak, Konstancja Wójs. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody.

Popołudnie z podróżnikiem

Krzysztof Petek, autor cyklu powieści sensacyjno - przygodowych dla młodzieży, reportażysta, organizator wypraw przetrwania, podróżnik przybył na zaproszenie Publicznej Biblioteki Gminy Biskupice. Spotkanie odbyło się w Szkole Podstawowej w Biskupicach w dniu 24 listopada 2011 roku, a udział w nim wzięło prawie 200 uczniów ze szkół podstawowych z terenu naszej gminy.

Podczas spotkania autor opowiadał jak powstają jego książki, zachęcając do czytania. Uczniów szczególnie rozbawiła opowieść o Jajcu, Pchelce i Pucku, którzy byli inspiracją do napisania cyklu książek pt. „Porachunki z przygodą”.

Krzysztof Petek w barwny sposób przedstawił na czym polegają prowadzone przez niego szkolenia survivalu, opowiedział o wyprawach i obozach. Uczestnicy spotkania mieli możliwość obejrzenia zdjęć i filmów z wypraw do Rumunii, Transylwanii i na Syberię, poznania tradycji i kultury mieszkańców tych regionów a także obozów przetrwania organizowanych na terenie Polski. Autor podzielił się również ciekawymi anegdotami związanymi ze swoimi podróżami. Zaprezentował też



Uczniowie z wielką uwagą przysłuchiwali się interesującym opowieściom podróżnika.

pokaz podstawowych technik obronnych, które każdy może zastosować w sytuacji zagrożenia.

Na zakończenie niezwykle spotkania autor przekazał uczestnikom motto, które przyświeca wszystkim wyprawom „wygrana walka to ta, do której nie dopuścisz”. Krzysztof Petek zachęcał dzieci do odbywania wspólnych wycieczek po przygodę, zdobywania wiedzy, poznawania świata i realizowania swoich marzeń.

Spotkanie odbyło się dzięki wsparciu finansowemu Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Wieliczce.

Grand Prix dla ŚDS z Tomaszkowic

W sobotę, 17 listopada 2011 zespół „Endorfiny” działający w ramach Środowiskowego Domu Samopomocy w Tomaszkowicach zaprezentował swoje umiejętności aktorsko - wokalne na IV Nowosądeckim Przeglądzie Poezji, Pieśni i Piosenki Patriotycznej „Pod Skrzydłami Orła”.

Konkurs był skierowany do osób niepełnosprawnych uczęszczających do dziennych ośrodków wsparcia z całej Małopolski. Impreza zorganizowana przez Środowiskowy Dom Samopomocy z Nowego Sącza i Stowarzyszenie „Jesteśmy...” odbyła się w sądeckim MOK. Wystąpiło około 100 osób. Uczestnicy konkursu zaprezentowali programy na dobrym poziomie artystycznym, nie jednokrotnie powodujące wzruszenie wśród licznej publiczności.

Zespół „Endorfiny” zwyciężył, otrzymał Grand Prix Przeglądu w postaci Statuetki Orła za zaprezentowanie programu, który zdaniem jury oraz publiczności, zasłużył na to wyróżnienie. Uczestniczki środowiskowego Domu Samopomocy z Tomaszowic poruszyły serca zebranych gości zapraszając ich do wspólnej podróży poprzez czasy okupacji, komunizmu, solidarności i współczesności. Za Janem Kondrakiem wyśpiewały hymn: „Pieśń Dzwonu wolności”, mówiący o wolności prawdziwej bez chorych podziałów, opartej na wzajemnym szacunku i tolerancji.

Gratulacje i powodzenia następnym razem!



Pamięć o tych, którzy odeszli...

*„Ci, którzy odchodzą,
wciąż z nami są.
I żyją sobie obok nas.”*

„Ci, co odeszli, wciąż z nami są”... bo pamiętamy o nich... Dlatego ostatnie dni października (26-27) poświęciliśmy na odwiedzinę grobów uczestników oraz najbliższych z rodzin pracowników i podopiecznych, którzy odeszli.



Pojechaliśmy na cmentarze w Wieliczce, Strumianach i Biskupicach, gdzie przystanęliśmy na dłuższą chwilę..., gdzie odżyły wspomnienia..., gdzie w szczególny sposób dostrzega się, że wszystko przemija...

Agnieszka Osiecka mawiała, że „Umrzeć to znaczy przecież wyjechać. W pewnym sensie...” Ponoć życie trwa dotąd, dopóki trwa pamięć... Więc pamiętajmy...

Stanisław Wilk – Prezes Gminnego Związku OSP otrzymał Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski za zasługi dla pożarnictwa. Krzyż Odrodzenia Polski, to drugie najwyższe państwowe odznaczenie cywilne (po Orderze Orła Białego), nadawane przez prezydenta, za wybitne osiągnięcia na polu oświaty, nauki, sportu, kultury, sztuki, gospodarki, obronności kraju, działalności społecznej, służby państwowej oraz rozwijania dobrych stosunków z innymi krajami.

Odnaczenie nadano podczas posiedzenia Wojewódzkiego Zarządu Związku OSP, które odbyło się 10 grudnia w Zakliczynie. Druh Stanisław Wilk od przeszło 50 lat związany jest z Ochotniczymi Strażami Pożarnymi. W ubiegłym roku obchodził 50 lecie działalności w OSP, wówczas za pełną poświęceń pracę na rzecz straży otrzymał Medal Honorowy im. Bolesława Chomicza.

Krzyż Kawalera Odrodzenia Polski dla Stanisława Wilka



Perła Powiatu Wielickiego dla ks. Tadeusza Dąbrowskiego

Już po raz 3. przyznano nagrody „Perła Powiatu Wielickiego”. Konkurs odbywa się pod patronatem starosty wielickiego i ma na celu uhonorować osoby wybitne, zasłużone dla wielickiego regionu. W tym roku 34 kandydatów, rywalizując w 5 kategoriach ubiegało się o ten zaszczytny tytuł.

W kategorii obszar społeczny, zwycięzcą okazał się ks. Tadeusz Dąbrowski – wieloletni proboszcz parafii w Biskupicach. Kapituła doceniła pracę jaką ks. Tadeusz włożył w budowę oraz prowadzenie Domu Pomocy Społecznej w Biskupicach.

Biskupicki DPS, to nie jedyny budynek jaki powstał z inicjatywy oraz przy pełnym zaangażowaniu ks. Tadeusza. Był również inicjatorem budowy 3 kaplic. Jako osoba niezwykle wrażliwa na ludzkie potrzeby, z troską o możliwości fizyczne - ruchowe ludzi w wieku starszym, podjął się budowy 3 kaplic w miejscowościach: Zabłocie (1984 r.), Przebieczany, (1986 r.), Trąbki, (1988 r.)

Podczas tegorocznej gali „Perły Powiatu Wielickiego”, która odbyła się w Centrum Edukacyjno-Rekreacyjnym „Solne Miasto” w Wieliczce, uhonorowano 9 osób. Nagrody wręczał starosta Jacek Juszkiwicz. Wśród licznie zgromadzonych gości obecni byli m.in. konsul RP w Monachium - Elżbieta Sobótko, starosta monachijski - Johanna Rumschöttel a także wójtowie, burmistrzowie i radni powiatu wielickiego. Gminę Biskupice reprezentował Wójt - Henryk Gawor.

Perłą Powiatu Wielickiego” odznaczono:

- Za całokształt działalności "perłą" uhonorowano starostę monachijskiego Johannę Rumschöttel oraz konsula RP Elżbietę Sobótkę.

- W kategorii obszar społeczny, zwycięzcą okazał się ks. Tadeusz Dąbrowski – wieloletni proboszcz parafii w Biskupicach.

- W kategorii mecenas kultury odznaczenie otrzymało Muzeum Żup Krakowskich, które swoją działalnością znacznie wychodzi poza zadania statutowe placówki.

- Mianem twórcy roku uhonorowano wielickiego rzeźbiarza Józefa Kowalczyka. Artysta od przeszło 40 lat rzeźbi w drewnie, soli i kamieniu. W swoim dorobku ma wiele wystaw zarówno w kraju jak i za granicą.

Za najlepszą organizację społeczną roku kapituła uznała Stowarzyszenie Klub Przyjaciół Wieliczki. Odznaczenie odebrała prezes stowarzyszenia Jadwiga Duda.

- W kategorii firma roku nagroda powędrowała w ręce właścicieli firmy „Chomik” z Gdowa. Nagrodę odebrali założyciele, a zarazem szefowie firmy Marek Świeży i Zdzisław Kowalski.

- Przedsiębiorca roku został Jacek Stankiewicz - założyciel i prezes prężnie rozwijającej się firmy „Elsta”.

- Sportowcem roku został Tomasz Marczyński, dwukrotny mistrz Polski w wyścigu kolarskim ze startu wspólnego oraz w jeździe indywidualnej na czas. Sportowiec odniósł sukcesy w klasyfikacji generalnej Małopolskiego Wyścigu Górskiego a także w rozgrywanym w Czechach wyścigu Lidice Rundfahrt.



Podopieczni świetlic ze Szczygłowa i Jawczyc w poszukiwaniu jesieni

W tak pięknym i słonecznym dniu tj. 08.11.2011r. /wtorek/ dzieci wraz z opiekunką Świetlicy środowiskowej w Szczygłowie i rodzicami pojechały na świetlicę do Jawczyc. Wraz z promykami słońca wyruszyliśmy na wycieczkę do lasu znajdującego się nieopodal świetlicy aby poszukać i zebrać jak najwięcej „Skarbów” jakie daje nam „Piękna, Żłota, Pani Jesień”.

Szukanie „Darów jesieni” dało nam wszystkim, zarówno tym małym jak i dużym wycieczkowiczom wiele satysfakcji, mnóstwo dobrej zabawy a przede wszystkim obcowania z przyrodą. Wyszukane nasze „Skarby jesieni” to min.: kasztany, żołądź, mech, huba, szyszki, różnego gatunku liście..... i tak by można było wymieniać bez końca.

W lesie znajduje się „Kurhan”. Jest to grobowiec, w którym są szczątki kości ludzkich z XI wieku. Upamiętnia to miejsce tablica nagrobkowa.

Najlepszą zabawą na koniec naszej wędrowki po lesie było wzajemne obsypywanie się liśćmi jesieni. Oj, frajda nie lada!!!

Chcemy tak spotykać się częściej, zarówno juniorzy, jak i seniorzy, by móc przyjemnie spędzać czas wolny.

Pragnę serdecznie podziękować firmie przewozowej RAK BUS za bezpłatne udostępnienie nam busa. Jesteśmy wszyscy wdzięczni p. Łukaszowi Rakoczy za zawieszenie nas do Jawczyc i przywiezienie z powrotem do Szczygłowa. Dziękujemy.

Tekst i foto: Teresa Waśniowska



Wieczór wróżb w „Krakowiaczku”

W piątkowe, późne popołudnie 25 listopada Świetlicę wiejską „Krakowiaczek” w Łazanach opanowała magia wróżb andrzejkowych. W mrocznej sali wypełnionej jedynie blaskiem świec i unoszącym się zapachem kadzidła zebrał się młodzi amatorzy wróżb andrzejkowych, którzy ciekawie swej przyszłości wnikliwie interpretowali

woskowe odlewy.

Jak wynikało z przeprowadzonych analiz większość dzieci z Łazan stanie się posiadaczami różnych, niekoniecznie domowych, zwierząt. Na początek dzieciaki wspólnie poznały historię tego obyczaju i typowe dla niego wróżby dzieląc się wrażeniami. Mali kawalerowie i panny poznali imiona swoich ukochanych z przyszłości puszczając na wodzie łupinki orzecha z karteczkami na których znajdowały się różne imiona chłopców i dziewczynek.

Każdy z uczestników zabawy otrzymał także cenne uwagi na przyszłość kręcąc butelką, która wskazywała symboliczny obrazek lub wskazując zakrytą kartę. Mnogość i różnorodność wróżb sprawiły, że mali czarodzieje nie zauważyli jak szybko upłynęło to popołudnie. Spotkanie zakończyło się pyszną przekąską i magicznym, niebieskim napojem cytrynowym, który podobno sporządzała Wróżka.

Tekst i foto: Barbara Ciapała

Andrzejkowe wróżby



Liga szachowa

W środę, 9 listopada br. w Szkole Podstawowej w Przebieczanach zorganizowano drugi turniej w ramach Otwartej Szachowej Ligi Szkolnej. Oprócz zawodników UKS Goniec Staniątki i MKS MOS Wieliczka przybyli reprezentanci TS „Wisła” Kraków, KS „Korona” Kraków, PSP 2 Bochnia, SP Łazany, SP Przebieczany, SP Gdów, Podstolic, łącznie 67 osób. Tradycyjnie grano systemem szwajcarskim przy kojarzeniu komputerowym na dystansie 5 rund z tempem gry 15 minut dla zawodnika.

Sędzią głównym zawodów był Andrzej Irlík - sędzia klasy międzynarodowej FIDE a sędziami rundowymi byli: Bogumiła Ślęczka i Jerzy Cholewa. W grupie dziewcząt urodzonych w 1999 r. i młodszych zwyciężyła Agnieszka Gajek zdobywając 4,5pkt. Po 4 punkty zdobyły: Agnieszka Badoń i Magdalena Budkiewicz. Na czwartym miejscu była Amelia Pyzio z 3,5 pkt. Wśród Ich rówieśników wygrał Jan Golenia z 4,5 pkt. Tyle samo punktów zdobył Jan Paweł Gawor a kolejne miejsca z 4 punktami zajęli: Wojciech Golenia, Jakub Jastrzębski, Krzysztof Sionko, Wojciech Krawczyk, Wiktor Salawa. W grupie dla urodzonych w 1998 r. i starszych zwyciężył Bartosz Ślęczka tracąc tylko 0,5 pkt. w pięciu partiach. Drugie miejsce zajął Sebastian Krzemiński a trzecie Stanisław Kuta. Najlepszą z dziewcząt okazała się Marcelina Tracz, która wyprzedziła Paulinę Gajek i Weronikę Ślęczką..

Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali słodycze a najlepsi dyplomy, które wręczyła pomysłodawczyni ligi - Bogumiła Ślęczka. Pani dyrektor SP Przebieczany zaprosiła wszystkich na VI Szachowe Potyczki Powiatu Wielickiego, które zaplanowano na 23 listopada br. o godz. 15. Jednocześnie poinformowała o trzecim turnieju w ramach szachowej ligi szkolnej, który odbędzie się 14 grudnia 2011 r. w gościnnej dla szachistów SP Przebieczany, tradycyjnie w środę o godz. 15.00.

/ źródło: www.wieliczka.eu/



Szachowe potyczki

W piątek, 23 listopada 2011 r. w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Przebieczanach zorganizowano turniej pod hasłem „VI Szachowe Potyczki w Powiecie Wielickim”.

Zawodnicy TS Wisła Kraków, UKS Goniec Staniątki, MKS MOS Wieliczka, z Gdowa, Podstolic, Wieliczki, Szkół Podstawowych z: Gdowa, Łazan, Koźmic Wielkich, Przebieczan, Przedszkola Samorządowego w Koźmicach Wielkich grali w trzech grupach przy kojarzeniu komputerowym, systemem szwajcarskim na

dystansie 5 rund z tempem gry 15 minut na partię dla zawodnika.

W turnieju wzięło udział 66 osób. Sędzią głównym był Andrzej Irlík - sędzia klasy międzynarodowej FIDE, natomiast sędziami rundowymi Bogumiła Ślęczka i Jerzy Cholewa. W grupie „A” kobiety grały z mężczyznami. Wygrała Marcelina Tracz zdobywając 4,5 pkt. Drugie miejsce zajęła Paulina Gajek a trzecie Jadwiga Daniek - Salawa z dwoma punktami. Wśród mężczyzn zwyciężył Bartosz Ślęczka z 4 pkt. a kolejne miejsca zajęli Sebastian Krzemiński 3,5 pkt. oraz Krzysztof Kuta 3



Laureaci VI Szachowych potyczek w powiecie wielickim

W grupie „B” dla chłopców urodzonych w 1999 r. i młodszych wygrał z kompletem punktów Wojciech Golenia. Po 4 punkty zdobyli kolejni zawodnicy Jan Golenia, Jan Paweł Gawor, Miłosz Dębowski, Tomasz Szybowski i Kacper Filipowski. W grupie dziewcząt urodzonych w 1999 r. i młodszych zwyciężyła Michalina Dębowska z 4,5 pkt. Na drugiej pozycji sklasyfikowano Agnieszkę Badoń z taką samą ilością punktów a o miejscu zdecydowała punktacja pomocnicza. Trzecia była Amelia Pyzio z 4 punktami. Najmłodszym uczestnikiem zawodów był Kacper Wolanin urodzony w 2007 r. W przerwie turnieju szachiści wzmocnili się czekoladowymi wafelkami i soczkami. Najlepsi otrzymali puchary a wszyscy uczestnicy nagrody i dyplomy ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Wieliczce. Nagrody wręczyła dyrektor SP Przebiczany, zasłużona animatorka gry w szachy Bogumiła Ślęczka. Imprezę zorganizowano dzięki dofinansowaniu Powiatu Wielickiego.

Wyłoniono najlepszych w powiecie pingpongistów

W Gimnazjum w Sławkowicach, w sobotę 26 listopada 2011 r. został rozegrany V Powiatowy Integrycyjny Turniej Tenisa Stołowego. Wzięło w nim udział 67 zawodników i zawodniczek startujących w trzech kategoriach wiekowych. Rywalizacja przebiegała sprawnie, nie brakowało ciekawych i zaciętych meczów.

Nagrody i dyplomy wręczyli zwycięzcom p. Dorota Kupiec z Urzędu Gminy Biskupice oraz p. Stanisław Królczyk, dyrektor Gimnazjum w Sławkowicach. Turniej został sfinansowany z dotacji Powiatu Wielickiego.

Wyniki V powiatowego Integrycyjnego Turnieju Tenisa Stołowego:

Dziewczęta 1998 - 1996

- I - Alicja Sala Gim. Wieliczka
- II - Anna Chomont Gim. Sławkowice
- III - Katarzyna Kurzawa Gim. Sławkowice

Chłopcy 1998 - 1996

- I - Dominik Słomka Gim. Siepraw
- II - Dominik Lechowicz Gim. Sławkowice
- III - Sebastian Sala Gim. Sławkowice

Dziewczęta 1998 - 1996

- I - Alicja Sala Gim. Wieliczka
- II - Anna Chomont Gim. Sławkowice
- III - Katarzyna Kurzawa Gim. Sławkowice

Chłopcy 1999 i młodszy

- I - Grzegorz Wolanin SP Koźmice Wlk.
- II - Adam Wilk SP Łazany
- III - Konrad Pazdan SP Łazany

Dziewczęta 1999 i młodsze

- I - Sandra Kozioł SP Koźmice WLK.
- II - Katarzyna Grabka SP Łazany
- III - Agnieszka Wołek SP Łazany

Kategoria 1995 i starsi

- I - Łukasz Chorobik ZSO Wieliczka
- II - Janusz Chmielewski
- III - Mariola Kozioł
- IV - Paweł Forczek



Wojewódzki turniej minisiatkówki dziewcząt i chłopców

W sobotę 5 listopada 2011r. w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sporto-wych w Krakowie odbył się **WOJEWÓDZKI TURNIEJ MINI SIATKÓWKI DZIEWCZĄT I CHŁOPCÓW** w którym wzięło udział około 150 dzieci. Gospodarzem turnieju był klub **UKS Dobry Wynik Kraków**, który zapewnił wspaniałą atmosferę i świetną organizację turnieju.

Chłopcy prowadzeni przez trenera **MARCINA CIEBIENIA** zajęli odpowiednio 1miejsce (Dominik Siuda i Dawid Szczurek), 4 miejsce (Łukasz Kulma i Kamil Siuda) i 5 miejsce

(Dawid Kowalik i Hubert Rakoczy) - gratulujemy. Również nasze zawodniczki wystąpiły w tym turnieju a były to: Noga Patrycja, Piwo-warczyk Weronika, Kupiec Agnieszka, Kanarek Katarzyna, Kasprzyk Daria, Wojakowska Zuzanna, Godzik Julia, Kruszyna Patrycja, Szyska Patrycja, Olchawska Anna, Stryszowska Patrycja.

Wszystkim naszym młodym, zdolnym siatkarkom i siatkarzom gratulujemy osiągniętych wyników i życzymy dalszej owocnej pracy na treningach! **WIELKIE BRAWA!**

Zapraszamy do galerii zdjęć na www.facebook.com/mksbiskupice

Wójt Gminy
Biskupice

20.01.2012r.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru miejscowości Biskupice, Bodzanów, Sulów i Trąbki w gminie Biskupice - Uchwała Nr XVIII/104/11 Rady Gminy Biskupice z dnia 25 listopada 2011r.

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Biskupice uchwały nr XVIII/104/11 z dnia 25 listopada 2011r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Tomaszkowice i Przebieczany w gminie Biskupice uchwalonego uchwałą nr LIX/429/10 z dnia 27.10.2010r., **bez zmiany rysunku planu, wyłącznie w zakresie tekstu planu**, to jest:

- 1) zmiany zapisów dotyczących wskaźników powierzchni zabudowy terenu na terenach PU oraz zmiany zapisów dotyczących budynków i innych obiektów położonych w liniach rozgraniczających dróg,
- 2) zmiany zapisów dotyczących obsługi komunikacyjnej terenów zabudowy przemysłowo-usługowej,
- 3) zmiany zapisów dotyczących modernizacji, rozbudowy i budowy systemu odprowadzania ścieków,
- 4) obniżenia stawki procentowej wzrostu wartości nieruchomości dla wszystkich terenów.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Biskupice Tomaszkowice 445, 32-020 Wieliczka, w terminie **do dnia 17 lutego 2012r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Biskupice
Henryk Gawor

Wójt Gminy
Biskupice

20.01.2012r.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru miejscowości Szczygłów i Zabłocie w gminie Biskupice - Uchwała Nr XVIII/107/11 Rady Gminy Biskupice z dnia 25 listopada 2011r.

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Biskupice uchwały nr XVIII/107/11 z dnia 25 listopada 2011r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Szczygłów i Zabłocie w gminie Biskupice uchwalonego uchwałą nr LIX/433/10 z dnia 27.10.2010r., **bez zmiany rysunku planu, wyłącznie w zakresie tekstu planu**, to jest:

- 1) zmiany zapisów dotyczących wskaźników powierzchni zabudowy terenu na terenach PU oraz zmiany zapisów dotyczących budynków i innych obiektów położonych w liniach rozgraniczających dróg,
- 2) zmiany zapisów dotyczących modernizacji, rozbudowy i budowy systemu odprowadzania ścieków,
- 3) obniżenia stawki procentowej wzrostu wartości nieruchomości dla wszystkich terenów.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Biskupice Tomaszkowice 445, 32-020 Wieliczka, w terminie **do dnia 17 lutego 2012r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Biskupice
Henryk Gawor

Wójt Gminy
Biskupice

20.01.2012r.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru miejscowości Łazany i Jawczyce w gminie Biskupice - Uchwała Nr XVIII/105/11 Rady Gminy Biskupice z dnia 25 listopada 2011r.

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Biskupice uchwały nr XVIII/105/11 z dnia 25 listopada 2011r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Łazany i Jawczyce w gminie Biskupice uchwalonego uchwałą nr LIX/430/10 z dnia 27.10.2010r., **bez zmiany rysunku planu, wyłącznie w zakresie tekstu planu**, to jest:

- 1) zmiany zapisów dotyczących wskaźników powierzchni zabudowy terenu na terenach PU oraz zmiany zapisów dotyczących budynków i innych obiektów położonych w liniach rozgraniczających dróg,
- 2) zmiany zapisów dotyczących modernizacji, rozbudowy i budowy systemu odprowadzania ścieków,
- 3) obniżenia stawki procentowej wzrostu wartości nieruchomości dla wszystkich terenów.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Biskupice Tomaszkowice 445, 32-020 Wieliczka, w terminie **do dnia 17 lutego 2012r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Biskupice
Henryk Gawor

Wójt Gminy
Biskupice

20.01.2012r.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru miejscowości Tomaszkowice i Przebieczany w gminie Biskupice - Uchwała Nr XVIII/106/11 Rady Gminy Biskupice z dnia 25 listopada 2011r.

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Biskupice uchwały nr XVIII/106/11 z dnia 25 listopada 2011r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Tomaszkowice i Przebieczany w gminie Biskupice uchwalonego uchwałą nr LIX/432/10 z dnia 27.10.2010r., **bez zmiany rysunku planu, wyłącznie w zakresie tekstu planu**, to jest:

- 1) zmiany zapisów dotyczących wskaźników powierzchni zabudowy terenu na terenach PU oraz zmiany zapisów dotyczących budynków i innych obiektów położonych w liniach rozgraniczających dróg,
- 2) zmiany zapisów dotyczących modernizacji, rozbudowy i budowy systemu odprowadzania ścieków,
- 3) obniżenia stawki procentowej wzrostu wartości nieruchomości dla wszystkich terenów.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Biskupice Tomaszkowice 445, 32-020 Wieliczka, w terminie **do dnia 17 lutego 2012r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Biskupice
Henryk Gawor

Komunikat w sprawie nieużytków

Wszystkich zainteresowanych wydzierżawieniem gruntów rolnych oraz nieużytków z terenu Powiatu Wielickiego proszę o zgłaszanie się w celu dzierżawy działek rolnych przez chętnego rolnika, który jest zainteresowany odpłatną dzierżawą każdej ilości terenów pod swoje uprawy.

Stawka za 1 hektar gruntów ornych wynosi 500 zł. Stawka za 1 hektar łąk i pastwisk 300 zł.

Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny z Delegat Małopolskiej Izby Rolniczej **Stanisławem Kyrce**m .

Tel. 508-462-871

Opróżnianie zbiorników bezodpływowych

W związku z licznymi informacjami wpływającymi do Urzędu Gminy dotyczącymi nielegalnego odprowadzenia ścieków komunalnych na terenie naszej Gminy, informujemy że zgodnie z Regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Biskupice, uchwalonego Uchwałą nr XLV/461/06 Rady Gminy Biskupice z dnia 17.02.2006r.:

- właściciel nieruchomości ma obowiązek gromadzić nieczystości ciekłe w zbiorniku bezodpływowym, lub oczyszczone w przydomowej oczyszczalni ścieków,

- właściciel nieruchomości zobowiązany jest do udokumentowania sposobu i częstotliwości korzystania z usług wykonywanych w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych poprzez pobieranie, przechowywanie (przez okres 2 lat kalendarzowych, po upływie roku, którym usługi były wykonywane) i okazywanie na żądanie Gminy dowodów wykonania tych usług poprzez uprawnione jednostki.

ZABRANIA SIĘ:

- odprowadzania płynnych odchodów zwierzęcych oraz odsiaków zbiornika do zbiorników bezodpływowych, w których gromadzone są ścieki bytowe,

- wylewania nieczystości ciekłych poza wyznaczonymi do tego celu stacjami zlewnymi;

Zgodnie z art. 117 Kodeksu wykroczeń: „ Kto, mając obowiązek utrzymania czystości i porządku w obrębie nieruchomości, nie wykonuje swoich obowiązków lub nie stosuje się do wskazań i nakazów wydanych przez właściwe organy w celu zabezpieczenia należytego stanu sanitarnego i zwalczania chorób zakaźnych, podlega karze grzywny do 1.500 złotych albo karze nagany.”

Ścieki komunalne oprócz bakterii kałowych, mogą zawierać pochodzące z detergentów fosforany i azotany, które dostają się do gleby i wód gruntowych, powodując ich skażenie.

W związku z powyższym apelujemy o prawidłowe opróżnianie zbiorników przez podmioty posiadające pozwolenie Wójta Gminy Biskupice.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKÓW BEZODPŁYWOWYCH I TRANSPORT NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH

Zakład Gospodarki Komunalnej w Wieliczce ul. Jedyńska 30, 32-020 Wieliczka tel. 012-278-14-42, 278-18-95, 278-30-58, 278-34-55 zezwolenie jest ważne do 31.12.2011 r.

Barbara Jastrzębska Usługi Aseni-zacyjne Sygнецzów 113, 32-020 Wieliczka tel. 012-451-88-00 zezwolenie jest ważne do 14.03.2013

Jerzy Otwin Firma „Feniks” Śledziejowice 244, 32-020 Wieliczka tel. 012-278-45-93, 289-33-40, 0602-624-425 zezwolenie jest ważne do 14.03.2013 r.

Dariusz Dziedzic F.H.U. „OMEGA” ul. Snycerska 16, 30-817 Kraków tel. 012-653-93-61, 0606-738-550 zezwolenie jest ważne do 21.09.2014

Władysław LUPA Firma Usługowo-Handlowa „DZIUN” Niewiarów 4, 32-420 Gdów tel. 012-451-33-54, 0605-695-793 zezwolenie jest ważne do 31.12.2015 r.

„CLIPPER” Sp. z o.o. ul. Muszkieterów 31, 02-273 Warszawa, z filią „CLIPPER” Sp. z o.o. ul. Pana Tadeusza 6B, 30-727 Kraków, tel.: 012-296-11-35 zezwolenie jest ważne do 28.10.2020r.

F.H.U. „ZABCIA” Ewa Bosak Lednica Górna 111a, 32-020 Wieliczka tel.: 012-278-24-51, 503-167-767 zezwolenie jest ważne do 10.01.2014r.

Spec-Trans Jan Piotrowski, Bilczyce 115, 32-420 Gdów tel.: 0606-393-039 zezwolenie jest ważne do 04.05.2014r.

Zimowe utrzymanie dróg

W związku z trwającym okresem zimowym przypominamy numery telefonów do wykonawców, którzy w tym roku zajmą się utrzymaniem dróg na terenie naszej gminy.

W drodze przetargu, wyłoniona do zimowego utrzymania dróg gminnych została firma F.P.H.U. „RENAX” - Renata Turchan, Przebieczany 230, 32-020 Wieliczka, tel. (012) 250 - 75 - 73. Z ramienia Urzędu Gminy Biskupice osobą odpowiedzialną jest Jolanta Kożuch - Zygula tel. 12 289 - 70 - 97, 668 - 238 - 116.

Drogi powiatowe odsnieżać będzie Firma Usługowa "ALIS", Władysław Surówka, Szczygłów 71. tel. 694 817 123, 604 123 983. Koordynacją zajmie się Zarząd Dróg Powiatowych – Adam Kardas tel. 12 288 28 74, 667 162 161.

Za zimowe utrzymanie drogi wojewódzkiej nr 966, biegnącej przez teren naszej gminy, odpowiada Zakład Gospodarki Komunalnej Sp.z.o. W Krakowie ul. Wodna 4, 30-566 Kraków, tel 12 272 17 88.

Szczegółowy wykaz dróg znajduje się na stronie www.biskupice.pl w zakładce ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG

Komunikat dla rolników

Uległ zmianie termin składania wniosków o zwrot podatku akcyzowego za zakupione paliwo w 2012 roku.

Zgodnie z Informacją Ministra Rolnictwa z dnia 03.01.2012r. pierwszy termin składania wniosków rozpoczyna się w dniu 1 lutego 2012 roku i potrwa do 29 lutego 2012 roku. Drugi termin: 1 sierpnia 2012 – 31 sierpnia 2012r.

Każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien zbierać faktury VAT,

- w terminie od 1 lutego 2012 roku do 29 lutego 2012 roku należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 września 2011 roku do 31 stycznia 2012 roku,

- w terminie od 1 sierpnia 2012 roku do 31 sierpnia 2012 roku należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2012 roku do 31 lipca 2012 roku w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2012 rok.

Na podstawie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz 651z późn. zm.) podaje się do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiących gminny zasób nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

1.Oznaczenie nieruchomości działka nr 459 położona w miejscowości Zabłocie, gm. Biskupice dla której Sąd Rejonowy w Wieliczce prowadzi księgę wieczystą nr KR11/00024283/9.

2.Powierzchnia nieruchomości 0,23 ha

3.Opis nieruchomości nieruchomość składa się z działki o powierzchni 0,23 ha; klasa gruntu ŁIV, nieruchomość przeznaczona jest na cele rolnicze.

4.Przeznaczenie nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego - tereny zieleni nieurządzonej ZR.

Opłata za korzystanie ze środowiska

Marszałek Województwa Małopolskiego informuje, że na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późniejszymi zmianami) podmiot korzystający ze środowiska ma obowiązek sporządzenia sprawozdań z zakresu korzystania ze środowiska oraz uiszczania należnych opłat do końca miesiąca następującego po upływie każdego półrocza.

Termin rozliczania się za II półrocze 2011 upływa 31 stycznia 2012 roku.

Opłaty wnosi się za:

- wprowadzanie gazów i pyłów do powietrza m.in. procesy technologiczne, przeładunek benzyn spalinowych, kotły (spalanie paliw w kotłowniach), spalanie paliw w silnikach spalinowych (np. w samochodach), chów lub hodowla drobiu, lakiernie,
- pobór wód podziemnych i powierzchniowych,
- wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi m.in. ścieki, wody chłodnicze, wody opadowe lub roztopowe, wody zasolone, wody wykorzystane odprowadzane z obiektów chowu lub hodowli ryb innych niż łososiowate lub innych organizmów wodnych,
- składowanie odpadów.

Podmiot korzystający ze środowiska ustala we własnym zakresie wysokość należnej opłaty (ustaloną według stawek obowiązujących w okresie, w którym korzystanie ze środowiska miało miejsce) i wnosi ją, bez wezwania, na rachunek właściwego urzędu marszałkowskiego.

Zwolnienia z opłat. Zgodnie z art. 289 ustawy Prawo ochrony środowiska jeżeli naliczona opłata za korzystanie ze środowiska za dany komponent środowiska nie przekracza 400 zł na półrocze, podmiot jest zwolniony z obowiązku wniesienia opłaty, ale nie jest zwolniony z obowiązku przedłożenia do urzędu marszałkowskiego wykazu o zakresie korzystania ze środowiska.

Więcej informacji dotyczących opłat za korzystanie ze środowiska znajduje się na stronie internetowej www.malopolskie.pl/srodowisko lub po nr tel. 12 63 03 162, 63 03 163, 63 03 164, 63 03 203, 63 03 329, 63 03 364.

Marszałek Województwa Małopolskiego informuje również, że na podstawie ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o obowiązkach przedsiębiorców w zakresie niektórymi odpadami oraz o opłacie produktowej (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 90, poz. 607 z późniejszymi zmianami) przedsiębiorca podlegający art. 1 ww. ustawy ma obowiązek zapewniania odzysku, a w szczególności recyklingu odpadów opakowaniowych i poużytkowych (np. produ-

cenci, importerzy, dokonujący wewnątrz-wspólnotowego nabycia produktów w opakowaniach).

Kogo dotyczy:

1. Ustawa określa obowiązki przedsiębiorców w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej, wprowadzających na terytorium kraju produkty w opakowaniach, których rodzaje określa załącznik nr 1 do ustawy i produkty wymienione w załączniku nr 3 (opony, oleje) do ustawy oraz określa zasady ustalania i pobierania opłaty produktowej.

2. Przepisy ustawy stosuje się również do przedsiębiorcy, który pakuje produkty wytworzone przez innego przedsiębiorcę i wprowadza je na rynek krajowy.

3. W przypadku, gdy produkt lub produkt w opakowaniu jest wprowadzany na rynek krajowy przez przedsiębiorcę niebędącego wytwórcą produktu lub produktu w opakowaniu, który zlecił wytworzenie tego produktu lub produktu w opakowaniu oraz którego oznaczenie zostało umieszczone na produkcie lub produkcie w opakowaniu, obowiązki określone w ustawie obciążają tego przedsiębiorcę.

Przez oznaczenie rozumie się znak towarowy w rozumieniu ustawy z dnia 30 czerwca 2000 r. - Prawo własności przemysłowej lub firmę, nazwę przedsiębiorcy, a w przypadku osoby fizycznej – imię i nazwisko przedsiębiorcy lub nazwę, pod którą wykonuje działalność gospodarczą.

4. Przez przedsiębiorcę wprowadzającego na rynek krajowy produkty w opakowaniach wymienionych w załączniku nr 1 do ustawy rozumie się także:

a) przedsiębiorcę prowadzącego jednostkę lub jednostki handlu detalicznego o powierzchni handlowej powyżej 500 m², sprzedającego produkty tam pakowane,
b) przedsiębiorcę prowadzącego więcej niż jedną jednostkę handlu detalicznego o łącznej powierzchni handlowej powyżej 5.000 m², bez względu na powierzchnię pojedynczej jednostki, sprzedającego produkty w tych jednostkach pakowane.

5. Przepisy ustawy stosuje się również do przedsiębiorcy wprowadzającego na terytorium kraju w drodze importu lub wewnątrz-wspólnotowego nabycia towary, których częściami składowymi lub przy-należnościami są produkty wymienione w załączniku nr 3 do ustawy.

Obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorców podlegających ustawie:

- zawiadomienie (art. 9 ust. 4),

- roczne sprawozdanie o wysokości należnej opłaty produktowej OŚ-OP1 (art. 15).

Miejsce składania sprawozdań: Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego, Departament Budżetu i Finansów, Wydział ds. Opłat za Korzystanie ze Środowiska, ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków.

W trosce o łatwiejszą komunikację z Urzędem Gminy Biskupice, publikujemy pełny wykaz telefonów na poszczególnych stanowiskach:

Sekretariat/Dziennik Podawczy pokój nr 4: Monika Głogowska tel. 12 250 09 65

Skarbnik Gminy pokój nr 10: Agnieszka Gagulska tel. 12 289 70 72

Podatki i rolnictwo pokój nr 14: Dorota Kącka, Anna Walosik, Anna Golonka tel. 12 289 70 76

Księgowość pokój nr 15: Agnieszka Skowronek tel. 12 289 70 73
Anna Krzysztofek, Joanna Klęk tel. 12 289 70 74

Stanowisko ds. kadr pokój nr 25: Zofia Ruśkowska tel. 12 289 70 92

Stanowisko ds. ewidencji działalności gospodarczej pokój nr 25: Józefa Tańcula tel. 12 289 70 93

Biuro Rady Gminy pokój nr 24: Aleksandra Kłapa tel. 12 289 70 79

Stanowisko ds. sportu pokój nr 24: Dorota Kupiec tel. 12 289 70 79

Stanowisko ds. kultury pokój nr 21: Małgorzata Kaleta tel. 12 289 70 82

Stanowisko ds. promocji pokój nr 21: Daniela Orłowska tel. 12 289 70 81

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego pokój nr 1: Genowefa Kostecka tel. 12 250 69 50

Stanowisko ds. ewidencji ludności pokój nr 2: Jarosław Stręk tel. 12 289 70 96

Kierownik Referatu Inwestycji pokój nr 11: Roman Jaworek tel. 12 289 70 84

Stanowisko ds. gospodarki wodnej nr 11: Jan Wójcik tel. 12 289 70 85

Stanowisko ds. drogownictwa pokój nr 13: Bogusław Szpiłyk tel. 12 289 70 86

Stanowisko ds. ochrony środowiska pokój nr 13: Mirosław Sobas tel. 12 289 70 87

Stanowisko ds. planowania przestrzennego pokój nr 12: Jakub Biegun tel. 12 289 70 88

Stanowisko ds. geodezji i gospodarki nieruchomościami pok. nr 12: Mieczysław Hanek tel. 12 289 70 89

Stan. ds. pozyskiwania funduszy zewnętrznych pokój nr 33: Magdalena Włodarczyk tel. 12 289 70 95

Stan. ds. zamówień publicznych pokój nr 9: Jolanta Kożuch - Zyguła tel. 12 289 70 97

Zimowe utrzymanie dróg pokój nr 9: Jolanta Kożuch - Zyguła tel. 12 289 70 97

Stanowisko ds. zarządzania kryzysowego pokój nr 32: Michał Masternak tel. 12 290 70 83

Gminny Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli pokój nr 29: tel. 12 250 09 65

Wszystkie druki urzędowe dostępne są na stronie www.biskupice.pl w zakładce DRUKI DO POBRANIA.